

 <p>Acuerdo sobre la Conservación de Albatros y Petreles</p>	<p style="text-align: center;"><b>Séptima Reunión del Comité Asesor</b> <i>La Rochelle, Francia, 6-10 de mayo de 2013</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Programa de pasantías del Acuerdo</b></p> <p style="text-align: center;"><b><i>Subcomité de Subvenciones, Secretaría</i></b></p>
---	--

### RESUMEN

Durante la RdP4, se aprobó una nueva estrategia para el programa de pasantías del Acuerdo; dicho programa se implementará bajo la coordinación de la Secretaría y del Comité Asesor, permitirá que las pasantías puedan realizarse tanto en la Sede del Acuerdo en Hobart como en otras instituciones y tendrá un cronograma de dos convocatorias cada tres años fiscales, al igual que el esquema de subvenciones. En septiembre de 2013, se efectuó la primera convocatoria de pasantías bajo este nuevo régimen. Se presentaron cuatro propuestas de pasantías que solicitaban un total AUD 47.300. Sólo una de ellas resultó adjudicada y se le otorgaron AUD 11.600. Se proporcionan a continuación los detalles de las propuestas de pasantías recibidas y la pasantía adjudicada y se incluyen los motivos por los cuales no se adjudicaron la totalidad de fondos disponibles indicados por la Secretaría.

### RECOMENDACIÓN

Se solicita al Comité Asesor que ponga bajo su consideración el proceso de selección de pasantes de 2013-2014 y emita recomendaciones sobre su pertinencia.

## 1. ANTECEDENTES

Con los objetivos fundamentales de ampliar las posibilidades para los pasantes y extender el alcance de la formación de capacidades, así como de propiciar el uso más eficiente de recursos, las Partes acordaron, durante la RdP4, que las pasantías podían realizarse tanto en la Sede del Acuerdo en Hobart como en instituciones de cualquier otro país ([RdP4 Doc 18, Informe de la RdP4](#)). Además, establecieron que el programa de pasantías estaría coordinado por la Secretaría y el Comité Asesor (con fondos para las pasantías transferidos de la Asignación 1 a la Asignación 4, Resolución 4.6 de la RdP4, Apéndice A) y que tendría un cronograma de dos convocatorias cada tres años fiscales, al igual que el esquema de subvenciones ([CA7 Doc 10](#)).

Durante la convocatoria de solicitudes, se informaron los siguientes criterios de selección de pasantes:

- El trabajo por ejecutarse debe abordar una tarea incluida en el Programa de Trabajo del Comité Asesor o de la Secretaría y/o debe considerarse sumamente importante para la consecución de los objetivos del Acuerdo.
- La tarea propuesta debe ser de carácter internacional (p. ej., que los resultados revistan interés para más de un país).
- Los fondos asignados no podrán ser utilizados para el pago de salarios. Se espera que la institución del solicitante continúe pagando su salario.
- La tarea por realizar debe centrarse en la formación de capacidades.
- Los fondos asignados deberán utilizarse principalmente para cubrir los gastos de traslado, alojamiento y viáticos.
- El solicitante debe haber recibido aprobación por parte de su país o institución local para organizar dicho proyecto.

## **2. SELECCIÓN DE PASANTES**

De acuerdo con las directrices presentadas en el CA7 Doc 10, se realizó la primera convocatoria de solicitudes a fines de septiembre, a partir de cuya fecha se otorgaron ocho semanas para la presentación de propuestas. La Secretaría, en colaboración con el Comité de Subvenciones, confeccionó un formulario de solicitud de pasantías utilizando como base la plantilla del esquema de subvenciones (remítase al ANEXO 1). Se otorgó un plazo de tres semanas más para la traducción y evaluación de propuestas, tareas llevadas a cabo por los miembros del Subcomité de Subvenciones (Presidente y Vicepresidente del CA y Coordinadores de los Grupos de Trabajo) y la Secretaría. Luego de recibir la aprobación final del CA, la Secretaría se comunicó con el solicitante que resultó adjudicado y organizó los detalles logísticos para la ejecución de la pasantía. El proceso llevó en total 12 semanas y finalizó a fines de diciembre de 2013.

La Secretaría indicó que se contaban con AUD 30.000 disponibles para la convocatoria de 2013-2014. Las cuatro propuestas solicitaban un total de AUD 47.300. Sólo una propuesta, la presentada por Sebastián Jiménez (Dirección Nacional de Recursos Acuáticos, Uruguay), fue la ganadora, y se le adjudicaron AUD 11.600. Se brinda más información sobre la propuesta adjudicada en el CA8 Info 1; y se presentan más detalles de todas las propuestas de pasantías recibidas, incluida la financiada, en el ANEXO 2. Restó una cierta cantidad de fondos disponibles que no se adjudicaron durante la convocatoria en cuestión debido, en gran medida, a que las otras tres propuestas no cumplían con los criterios definidos por el Comité Asesor.

## **3. PROCESO DE PASANTÍAS FUTURAS**

Se identificaron ciertas áreas específicas y/o proyectos posibles de pasantías en el Programa de Trabajo del Comité Asesor durante la CA7. No obstante, la convocatoria 2013-2014 no solicitaba a los pasantes que realizaran algún proyecto específico de los identificados, ya que el Programa de Trabajo no definía todas las áreas donde las pasantías

podían contribuir con la consecución de los objetivos del ACAP. La finalidad del proceso de pasantías consiste en respaldar toda labor que responda a los objetivos del ACAP y a sus actividades prioritarias y facilitar la formación de capacidades; por consiguiente, los solicitantes deben demostrar cómo ellos pueden abordar tales requisitos. Luego del proceso y de lo aprendido tras la primera convocatoria de pasantías, el Subcomité de Subvenciones le recomienda al Comité Asesor que la próxima convocatoria de 2015 se realice de la misma forma que la que aquí se informa.

**ANEXO 1. Un formulario de solicitud de pasantías 2013-14**

**SOLICITUD DE COMISIÓN DE SERVICIOS DEL ACAP  
2013-14**



**Designación de la comisión de servicios:**

<b>Proyecto iniciado por:</b>	<i>País</i>
<b>Participante:</b>	<i>Nombre, organización, datos de contacto (adjuntar un CV breve, máx. 1 pág.)</i>
<b>Institución organizadora:</b>	<i>Datos de contacto</i>

**1. ALCANCE**

**1.1 Descripción del proyecto**

**1.2 Resultados y beneficios**

*¿Cuáles son los resultados a largo plazo de la comisión de servicios? ¿Cuál es la importancia de los objetivos del Acuerdo? ¿Qué tareas del Programa de Trabajo del Comité Asesor o de la Secretaría se abordan (si corresponde)?*

### 1.3 Comunicación de resultados

¿Cómo se comunicarán los resultados del proyecto a las Partes y demás interesados? ¿Qué documentos para la Secretaría o el Comité Asesor se espera que se elaboren?

## 2. CRONOGRAMA

### 2.1 Puntos clave y plazos fundamentales

Para mayor orientación, tenga en cuenta que la próxima Reunión del Comité Asesor (CA8) está programada para realizarse alrededor del mes de septiembre de 2014, y la próxima Reunión de las Partes (RdP5) está programada para llevarse a cabo en torno al mes de abril de 2015.

## 3. RECURSOS

### 3.1 Financiación – Presupuesto estimado

Total solicitado: AUD

Descripción p.ej.,	Importe
Traslado	
Alojamiento	
Viáticos	
<b>Total</b>	

¿Respalda su país la comisión de servicios (ya sea mediante un aporte financiero o en especie)?

### 3.2 Recursos Humanos

¿Qué miembro de la institución organizadora o del ACAP contribuye al desarrollo de esta comisión de servicios?

#### 4. PARTES INTERESADAS Y DESARROLLO DE CAPACIDADES

##### 4.1 Identificar a las partes interesadas relacionadas con el proyecto

*Identificar a toda persona o grupo con un interés en el proyecto y explicar en qué consiste dicho interés. ¿Se beneficiarían otras personas o instituciones de su país de las lecciones y habilidades aprendidas durante su comisión de servicios?*

#### 5. OTROS COMENTARIOS

Firma del/de los Solicitante(s)

Fecha: / /

Firma del Responsable de la Institución  
del/de los Solicitante(s) (cuando  
corresponda)

Fecha: / /

**ANEXO 2. Detalle de las propuestas de pasantías recibidas, instituciones locales y fondos solicitados y adjudicados durante la convocatoria de solicitudes 2013-2014** (la pasantía adjudicada figura en la celda de color gris, resaltada en negrita).

Propuesta n.º	Pasante (institución)	Designación del proyecto	Contacto local (Institución)	Plazo	Se solicita (AUD)	Se financia (AUD)
<b>S 2013-01</b>	<b>Sebastián Jiménez</b> (Dirección Nacional de Recursos Acuáticos, Uruguay)	<b>Interacción del albatros errante en edad reproductora de las Islas Georgias del Sur [South Georgia]<sup>1</sup> y las pesquerías de palangre pelágico del sudoeste del océano Atlántico</b>	<b>Richard Phillips</b> (British Antarctic Survey, RU)	<b>Abril a julio de 2014 (3 meses)</b>	<b>11.600</b>	<b>11.600</b>
S 2013-02	Kathryn (Kate) P. Huyvaert (Depto. de Pesca, Vida Silvestre y Biología de la Conservación, Universidad del Estado de Colorado, EE. UU.)	Evaluación y planificación para las amenazas terrestres de las especies del ACAP	Gustavo Jiménez (Fundación Charles Darwin, Ecuador)	Abril a junio de 2014	4.700	
S 2013-03	Joanna Alfaro-Shigueto y Jeffrey C. Mangel (ProDelphinus, Perú)	Revisión de la definición y legislación pertinente de las pesquerías artesanales y de pequeña escala de las Partes del ACAP y países con poblaciones de especies del ACAP	Warren Papworth (Secretaría del ACAP, Hobart, Australia)	Enero a marzo de 2015 (10 semanas)	11.000	
S 2013-04	Robert Nugent (Facultad Fenner de Medio Ambiente y Sociedad, Universidad Nacional Australiana y Museo Nacional de Australia)	Documentación de los costos sociales de la captura secundaria de albatros y petreles: Proyecto fílmico participativo	No especificado	Un mes para identificar zonas de estudio y participantes. Filmación durante varias visitas, de julio a diciembre de 2014. Postproducción de enero a marzo de 2015.	20.000	

<sup>1</sup> “Existe una disputa entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte en relación a la soberanía de las Islas Malvinas (Falkland Islands), Islas Georgias del Sur (South Georgia) e Islas Sandwich del Sur (South Sandwich Islands) y áreas marítimas circundantes”.